

APÉNDICE
DOCUMENTAL

DOCUMENTO 1

RETASA DE LA PROVINCIA DE TUNJA

Año de 1565(1)

ENCOMIENDAS	Encomendero	Indígenas tributarios	Indígenas de servicio
Duitama	x Menor del Capitán Maldonado	750	30
Sasa	Hernando de Rojas	300	12
Sutamanga	Hernando de Rojas	200	8
Sútiba o Tibaquirá	x Antón de Córdoba	50	2
Chibata	Pedro Bravo de Rivera	500	20
Oicata	x Pedro Corredor	480	19
Ciénega	x Paredes Calderón	100	4
Cochabita	Andrés López de Galarza	60	2
Biraculla	x Juan Rodríguez Parra	50	2
Sora	Arias Maldonado	450	18
Biracusa	Juan de Villanueva	120	5
Neacachá	x Pedro Ruiz Serrezuela	40	2
Siachoque	x Francisco de Chinchilla	120	5
Baganique	x Mariscal G. Jiménez de Quesada	450	18
Monquirá (1)	Francisco de Chinchilla	130	5
Soatá	Miguel Sánchez	120	5
Tocabita	x Andrés de Ayala	120	5
Suta y Combita	x Pedro Velasco	220	9
Muecha	x Francisco Calderón de la Barca	60	2
Monquirá (2)	Martin Sánchez Roperó	130	5
Miaca	x Doña Catalina de Pineda	60	2
Boyacá	Diego de Partearroyo	650	26
Cuquitagacha	x Pedro Diego Antón de Córdoba	90	4

¹A. N. C. Caciques e indios, t. V, ff. 574r a 592r. Este documento fue transcrito y publicado por primera vez por Jaime Jaramillo Uribe en el Anuario colombiano de historia social y de la cultura, Universidad Nacional, Bogotá, 1964, número 2, pp. 286-289. Reimprimido en la obra del mismo autor Ensayos sobre historia social colombiana, Universidad Nacional, Bogotá, 1968, pp. 154-157. La transcripción que hacemos aquí corrige algunos errores con que aparece en las publicaciones referidas. Los indios de servicio personal correspondían a un 4%. Nuestros totales para las dos columnas son 35.480 indios tributarios y 1.420 indios de servicio. Jaramillo totaliza 33.516 indios tributarios y 1.430 indios de servicio. Las diferencias mencionadas nos llevan a publicarlo nuevamente, pues se trata de un documento valioso para los estudios demográficos.

ENCOMIENDAS	Encomendero	Indígenas tributarios	Indígenas de servicio
Motavita y <u>Cupaçayma</u>	Lázaro López de Salazar	170	7
Samacá	Antón de Esquibel	80	3
Foaca	Gonzalo García	80	3
Sáchica	Juan López	570	23
Ramiriquí, Tunja	Capitán Patiño	500	20
Sacrincipa y Monquirá	Juan Barrera	350	14
Suta	Antón de Santana	300	12
Taquira	Diego Alfonso	180	7
Tinjacá	Arias Maldonado	450	18
Tuta o Tinjacá	Antonio de Castro	170	7
Tijo o Teusa	Andrés de Ayala	130	5
Guachetá	Doña Isabel de Leguizamón mujer que fue del Capitán Melgarejo	250	10
Lenguasaque	Lázaro López de Salazar	250	10
Soracá	Francisco Rodríguez	200	8
Turga	El heredero de Pedro Núñez Cabrera	100	4
Gámeza ⁽¹⁾	Juan de Mendaño	550	22
Coqueyta ^(Cucacitas?)	Gregorio Suárez	350	14
Paypa	Gómez de Cifuentes	700	28
Yssa ^(Santana?)	Juan de Torres	120	5
Sirabitobá y Cominitochoque	(Luis de) Sanabria	450	18
Pesca	Capitán Madrid	450	18
Boaca ^(Boaca?)	Capitán Madrid	420	17
Tota y Guáquira	Diego Montañez	850	34
Coytiva y Topia	Pedro de Montegudo	450	18
Topaca	Domingo de Aguirre	675	27
Chameza y Tibasosa	Miguel de Holguín	520	21
Busbanca	Diego Rincón	250	10
Tuta, Tasgo y Tobasia	Pedro de Reyna	180	7
Beteytiba	Juan de Salamanca	210	8
Chitagoto	Francisco de Velandía	550	22
Socha	Guillermo de Carvajal	350	14 ²
Pargua, Chicusa y Tutasa	Gonzalo Macías	200	8
Pisva	Diego Rincón	700	28
Cómeza	Juan Ortiz	200	8
Sogota	Martín Roperio	450	18
Ocabita y <u>Tupachog (ue)</u>	Juan de Villanueva	720	29
Boabita, Cusaguey y Nasucua	Pedro Niño	200	8
Mochasaque y Hura y Cheba y Gámeza ^(?)	Capitán Francisco Salguero	400	16
Tipa	Alonso Martín Cobo	150	6
Soatá	Pedro Vásquez	500	20
Chisbita	Pedro Rodríguez de León	200	8
Susa	Doña Isabel Maldonado	230	9
Satiba	Bernardo de Santiesteban	170	7
Honzaga	Miguel Sánchez	700	28
Tocabita o Susacón	Juan de Quincoces	90	4
Chiscas	Doña Catalina de Pineda	150	6
Panqueba y <u>Cuscanieba</u>	Pedro Ruiz Herrezuelo	200	8
Chita	El Mariscal (Jiménez de Que- sada)	400	16
Cocuy	Andrés López de Galarza	500	20

² A. N. C. Caciques e indios, t. V, f. 599r y v. Se establece que ha habido "error de pluma" y que los indios de Socha no son 250 sino que la tasa corresponde a 350 indios de Visitación y 14 indios de servicio.

ENCOMIENDAS	Encomendero	Indígenas tributarios	Indígenas de servicio
Pueblo de la Sal	El Mariscal (Jiménez de Que- sada)	50	2
Rasgón y Siscamocho ...	X Viuda de Sierra	50	2
Tingamocha y Chiscas ...	El Mariscal (Jiménez de Que- sada)	70	3
Tobasia	Juan de Quincoces	70	3
Tequia y Chicamocho ...	Juan Rodríguez Parra	675	27
Coromoro	X Antón de Esquibel	80	3
Cerínza	Antonio de Castro	720	29
Bonza	X Doña Isabel Maldonado	200	8
Sátiba 2	X Bartolomé Camacho	330	13
Tuta	Juan de Mendaño	250	10
Soquirá y Gamez	Periáñez	650	26
Chiramita	X Juan de Chinchilla	350	14
Sunuba	Diego de Paredes	450	18
Somendoco	Diego de Paredes Calderón	450	18
Tenza	(Cristóbal de) Roa	800	32
Hubeyta y Garagoa ...	Diego García Pacheco	900	36
Toca	Pedro García Ruiz	500	20
Yguaque	X Pedro Rodríguez de Carrión	300	12
Biracachá	X Francisco Martín	120	5
Sichaca	X Luis de Sanabria	20	1
Chiquisa	X Pedro Rodríguez de León	60	2
Paracuca	Juan de Quincoces	200	8
Tontativa o Bagaxique ...	X Diego de Paredes Sunuba	60	2
Monga	X Doña Catalina de Pineda	280	11
Coasa y Siana	X Viuda de Alonso de Aguilar	450	18
Lengupa	X Francisco Calderón	150	6
Ochica	X Antón Rodríguez Caçalla	300	12
Chayne	Diego García Pacheco	50	2
Ycabuco	Capitán Gonzalo Suárez	2.000	80
Turnequé	Pedro de Arias	1.500	60
Ycabuco y Gacha	Gonzalo García	600	24
Soaca	X Juan Rodríguez Gil	140	6
Amarca	X Antón Rodríguez Caçalla	40	2
Motabita	El Mariscal (Jiménez de Que- sada)	50	2
Morcote	Pedro Niño	300	12
	(Totales)	(35,480)	(1.420)

DOCUMENTO 2

REPARTIMIENTOS QUE HAY EN LA PROVINCIA
DE GUANE Y VELEZ — Año de 1562⁽¹⁾

PUEBLOS	Encomenderos	Tributarios casados
Guane		
Coratá	Bartolomé González	200
Umbigara	Francisco Ruiz	150
Butaregua	Juan de Angulo	80
Cargamaga	No dice	120
Oroco	Pedro de la Cuesta	50
Chiancho	Bartolomé Hernández de León	250
Macaregua	Hernando Gallego e Diego More- no	180
Perira	Diego Domínguez	120
Calvera	Bartolomé Hernández Cepeda .	50
Canta	Diego Moreno	30
Sube	Lorenzo Benítez	60
Mahavita	Castiblanco	50
Chimaná y Mencha	Francisco Franco	90
Bocoro	Pedro de Vega	80 o 90
Bocore	Juan Fernández Pardo	110
Choaguete	La viuda de Pero Gutiérrez	120
Guanetá	Francisco de Murcia	200
Guayamara	Juan Quintero	200
Cachere y Chiribita	Juan de Mayorga	150
Ciscota y Caroata	Lorenzo Benítez	150
Sancoteo	Gerónimo de Ca	50
Oroco	Pedro de la Cuesta	30
		(2.520) 2.280 ²

¹ A. N. C. *Tributos*, t. 3, ff. 771v a 775r. El documento dice: "Fueron preguntados los d(i)e(h)os Juan de Angulo e Francisco Ruiz e Bartolomé González que so cargo del juramento que hecho tienen digan e declaren que en la Provincia de Guane en los repartimientos del año justa e común estimación cuántos indios habrá en cada repartimiento a lo que comúnmente se dize e platica por los vecinos de esta ciudad e Río de Oro e Guane".

² El documento no especifica si se tratan de indios casados tributarios o tributarios. Como los pueblos de Corata, Butaregua y Xerira se afirma que se trata de "indios casados", y luego se suman los totales, por eso pensamos que se trata de indios casados tributarios. La suma hecha por los españoles está mal, ya que a nosotros nos da 2.520. Lo que nos parece dudoso es si son efectivamente "tributarios casados" o sencillamente "casados", entrando en éstos los reservados casados. El documento 3 nos ayuda a nosotros a sostener la idea de que se tratan de tributarios, pues conociendo las diferentes retasas de los pueblos podemos llegar a conocer aproximadamente el volumen de población.

Ciudad de Vélez³

PUEBLOS	Encomenderos	Tributarios casados
Saque	Alonso Domínguez	200
Cunecuba	Pedro de Salazar	130
Tata e Mulahata	Francisco Ruiz	30
Neacussa	Francisco de Murcia	30
Chiapoca	Pedro Hernández	40
Yraba	Francisco Franco	40
Chipata	Pedro Galeano	150
Guabata	Pedro Galeano	100
Misaque e Queregana	Diego Ortíz	50
Toca	Diego Moreno	40
Hubaca e Pare	Juan Fernández Pardo	130
Agata	Juan de Castro	130
Horta	Real Corona	150
Tibabita	Hernando Gallego	40
Boasa	Juan de Arbieta	150
Lenguaruco	Viuda de Luis de Sarmiento	50
Boasaque e Poasaque	Juan de Arbieta	150
Pavachoque	Juan de Angulo e Bartolomé González	140
Cite	Juan de la Torre	60
Sorcotá (Sarcoté)	Diego Luis Bravo	150
Monquirá	Melchor Ramírez	150
Babora	Viuda de Pero Gutiérrez	40
Tibaita (Tibaita)	Alonso Gómez Sequillo	50
Cacheca (Cacheca)	Viuda de Luis Hernández	12
Quebeza (Quebeza)	García Calvete	50
Turca	El menor de Vega	130
Escagache	Francisco Sánchez	60
Hune	Juan Pedro Negro	40
Polma	Diego Sánchez	150
Chalala	García Calvete	180
Hoyba	Juan de Quintero	80
Guayasa (Guayasa)	Juan Pedro Negro	50
	(Total ciudad de Vélez)	2.952
	(Total Guane y Vélez)	5.472

³... "que digan o declaren ansy mismo conforme a la horden arriba dicha en razón de los repartimientos Moscas que ay en esta dicha ciudad e cuántos yndios ay en cada repartimiento". Todos responden para cada pueblo que tendrá tantos "yndios poco más o menos".

DOCUMENTO 3

VALOR EN QUE ESTABAN TASADOS LOS PUEBLOS DE LAS PROVINCIAS DE TUNJA Y VELEZ, SEGUN LA RETASA DE ANGULO DE CASTEJON, SACADA POR EL ESCRIBANO FRANCISCO DIAS ESCRIBANO DE SU MAGESTAD EN 1566(1)

PUEBLOS	Encomenderos	Retasados en cada año		Tributarios ²
		En pesos de medio oro	En mantas	
Duitama	Baltasar Maldonado	750	750	(750)
Sasa	Hernando de Rojas	300	300	(300)
Sutamanga	Hernando de Rojas	200	200	(200)
Tibaquirá	Antón de Córdoba	150	150	(50)
Chivata	Pedro Bravo de Rivera	500	500	(500)
Oycata	Pedro Corredor	480	480	(480)
Cienega	Paredes Calderón	100	100	(100)
Somendoco	Paredes Calderón	450	450	(450)
Cochabita	Capitán Salazar ³	60	60	(60)
Cocuy	Capitán (Andrés López de) Galarza	500	500	(500)
Viracusa	Juan Rodríguez Parra ⁴	50	50	(50)
Sora	Arias Maldonado	500	500	(450)
Chicamocha y Tequia	Juan Rodríguez Parra	675	675	(675)
Tinjacá	Arias Maldonado	450	450	(450)
Ocabita y Tupachoque	Juan de Villanueva	720	720	(720)
Neacachá	Pedro Ruiz Serrezuelo	40	40	(40)
Panqueba y Cuscaneba	Pedro Ruiz Serrezuelo	200	200	(200)
Siachoque	Juan de Chinchilla	120	120	(120)
Chiramita	Juan de Chinchilla	350	350	(350)

¹ A. N. C. Tributos, t. 6, ff. 4r a 17v. Ver documento 1.

² Hemos colocado en esta columna los datos de la población tributaria según la retasa de 1565 y que incluimos aquí como documento 1. Lo hemos hecho con una finalidad: Mostrar que las tasas de tributos nos pueden ayudar a tener una idea de la población, pues con unas dos o tres excepciones el número de indígenas tributarios es igual al de la tasa en oro de medio oro y en mantas, tal como puede observarse en la columna con los datos entre paréntesis. Puede compararse con el documento 1, de donde hemos extraído estos datos.

³ Andrés López de Galarza.

⁴ En esta retasa no aparece Viracusa encomendada en Juan de Villanueva y con 120 tributarios. Este Viracusa aparece en el documento 1, como Viraculla.

PUEBLOS	Encomenderos	Retasados en cada año		Tributa- rios ²
		En pesos de medio oro	En mantas	
Baganique	Mariscal ⁵	450	450	(450)
Chita	Mariscal ⁵	400	400	(400)
Pisba	Mariscal ⁶	650	650	(700)
Tipa	Mariscal ⁷	150	150	(150)
Pueblo de la Sal	Mariscal ⁵	50	50	(50)
Chiscas	Mariscal ⁵	No está tasado		(70)
Monquirá	Francisco Chinchilla	130	130	(130)
Soatá	Miguel Sánchez ⁸	120	120	(120)
Honzaga	Miguel Sánchez	700	700	(700)
Tocabita	Andrés de Ayala	120	120	(120)
Tijo	Andrés de Ayala	130	130	(130)
Los indios de los Lla- nos adelante de Chi- ta	El Adelantado ⁹	400	200	—
Suta y Cómbita	Pedro de Velasco	220	220	(220)
Muecha	Francisco Calderón	60	60	(60)
Monquirá	(Martín Sánchez) Ropero	130	130	(130)
Socota ¹⁰	(Martín Sánchez) Ropero	450	450	(450)
Myaca	Catalina de Pineda	60	60	(60)
Chiscas	Catalina de Pineda	80	80	(150)
Guacamayas	Catalina de Pineda	70	70	—
Boyacá	Diego Pitearroyo	650	650	(650)
Cuquyttagacha	(Antón de) Córdoba	90	90	(90)
Motavita	(Lázaro López de) Salazar ¹¹	170	170	(170)
Lenguasaque	(Lázaro López de) Salazar	250	250	(250)
Samacá	(Antonio de) Esquivel	80	80	(80)
P'oaca	Gonzalo García	80	80	(80)
Sachica	Juan López	570	570	(570)
Ramiriquí ¹²	Capitán Patiño	500	500	(500)
Saquencipa y Monqui- rá	Juan Barrera	350	350	(350)
Suta	Antón Santana	300	300	(300)
Taquira	Diego Alfonso	180	180	(180)
Tinjacá	Antonio de Castro	170	170	(170)
Cerinzá	Antonio de Castro	720	720	(720)
Gachetá	Isabel de Leguizamo	250	250	(250)
Soracá	Francisco Rodríguez	200	200	(200)
Turga	El Menor de Cabrera	100	100	(100)
Bonza	El Menor de Cabrera ¹³	200	200	(200)
Susa	El Menor de Cabrera ¹³	230	230	(230)
Gámeza	Juan de Mendaño	550	550	(550)
Tuta	Juan de Mendaño	250	250	(250)
Paipa	Gómez de Cifuentes	700	700	(700)
Ysa	Juan de Torres	120	120	(120)
Cuqueita	Gregorio Suárez	350	350	(350)
Pirabitova y Cumumi- choque ¹⁴	Luis de Sanabria	450	450	(450)

⁵ Mariscal Gonzalo Jiménez de Quesada.

⁶ En el documento 1 aparece Pisba como encomendada a Diego Rincón.

⁷ En el documento 1 Tipa es encomienda de Alonso Martín Cobo.

⁸ En el documento 1 Soatá es encomienda de Pedro Sánchez.

⁹ Gonzalo Jiménez de Quesada.

¹⁰ En el documento 1 figura como Sogotá.

¹¹ En el documento 1 aparece como Motavita y Cupaquaina.

¹² En el documento 1 dice Ramiriquí, Tunja.

¹³ Bonza y Susa aparecen en el documento 1 como encomiendas de doña Isabel Maldonado.

¹⁴ En el documento 1 figura Sirabitoba y Cominitochoque.

PUEBLOS	Encomenderos	Retasados en cada año		Tributarios ²
		En pesos de medio oro	En mantas	
Pesca	Capitán Madrid	450	450	(450)
Boasa	Capitán Madrid	420	420	(420)
Tota	Diego Montañez	450	450	(850)
Guaquira	Diego Montañez ¹⁵	450	450	(450)
Coytiva y Topia	Pedro de Monteagudo	450	450	(450)
Topaca	Diego de Aguirre	675	675	(675)
Chámeza y Tibasosa .	(Miguel) de Holguín	520	520	(520)
Busbanza	Diego Rincón	250	250	(250)
Tuta, Tasco y Tobasía	Pedro Hernández de Reina .	180	180	(180)
Beteitiva y Ceitiba ...	Juan de Salamanca	210	210	(210)
Chitagoto	Francisco de Velandía	550	550	(550)
Socha	Guillermo de Carvajal	350	350	(350)
Pargua y Tutasa	Gonzalo Macías ¹⁶	200	200	(200)
Cormeza	Juan Ortiz	200	200	(200)
Boavita, Cusaguey y Nasuqua	Pedro Niño	200	200	(200)
Mochasaque, Cheba y Ura ¹⁷	Capitán Salguero	400	400	(400)
Soatá	Pedro Vásquez	500	500	(500)
Chusbita	Pedro Rodríguez de León ...	200	200	(200)
Sátiba	(Bernardo de) Santisteban .	170	170	(170)
Tocabita o Susacón ..	Juan de Quincoces	70	70	(70)
Faracuca	Juan de Quincoces	200	200	(200)
Tobasía	Juan de Quincoces	70	70	(70)
Rasgón y Sisgamocho	Menor de Sierra ¹⁸	50	50	(50)
Coromoro	Antón Desquivel	80	80	(80)
Sátiba	Bartolomé Camacho	330	330	(330)
Sotaquirá y Gámeza ¹⁹	Periañez	650	650	(650)
Sunuba	Diego de Paredes	450	450	(450)
Tenza	Cristóbal de Roa	800	800	(800)
Garagoa	Diego García Pacheco	650	650	(900)
Hubeita	Diego García Pacheco ²⁰ ...	270	270	(50)
Chayne	Diego García Pacheco	50	50	(50)
Toca	Pedro García Ruiz	500	500	(500)
Heubaque ²¹	(Pedro Rodríguez de) Ca- rrión	300	300	(300)
Biracachá	Francisco Martín	120	120	(120)
Sichaca	Luis de Sanabria	20	20	(20)
Chiquisa	Pedro Rodríguez de León ..	60	60	(60)
Tontabita ²²	De Paredes Sunuba	60	60	(60)
Monga	Catalina de Pineda	280	280	(280)
Coasa y Siama	Viuda de Aguilar	450	450	(450)
Engupa ²³	Francisco Calderón	150	150	(150)
Ochica	Antón Rodríguez Caçalla .	300	300	(300)
Amaca ²⁴	Antón Rodríguez Caçalla .	40	40	(40)

¹⁵ En el documento 1 figura Tota y Guaquira como una sola encomienda y con 850 indios tributarios.

¹⁶ En el documento 1 aparece Pargua, Chicusa y Tutasa.

¹⁷ En el documento 1 aparece Mochasaque y Hura y Cheba y Gámeza.

¹⁸ En el documento 1 aparece encomendada a la viuda de Sierra.

¹⁹ En el documento 1 aparece como Soquirá y Gámeza.

²⁰ García Pacheco es difunto. En el documento 1 aparece Garagoa y Hubeita como una sola encomienda y con 900 indios tributarios.

²¹ En el documento 1 aparece como Yguaque.

²² En el documento 1 aparece como Tontabita o Bagaxique.

²³ En el documento 1 dice Lengupá.

²⁴ En el documento 1 dice Amarca.

PUEBLOS	Encomenderos	Retasados en cada año		Tributarios ²
		En pesos de medio oro	En mantas	
Ycabuco	Capitán Gonzalo Suárez . . .	2.000	1.200	(2.000)
Turmequé	Pedro de Arias	1.200	1.000	(1.500)
Ycabuco y Gacha	Gonzalo García	600	600	(600)
Soaca	Juan Rodríguez Gil	140	140	(140)
Sogamoso	De su Magestad ²⁵	800	400	(800)
Totales		35.980	34.390	(35.790)

Retasa de Vélez.

Pabachoque	Juan de Angulo y Bartolomé Gómez	100	100	²⁶
Site	Juan Alonso de la Torre . . .	100	70	
Turca	Del Menor de Vega	160	100	
Tibaita y Hubaque	Alonso Gómez	50	40	
Bagachique y Miraba	No dice	25	35	
Une	Juan Pero Negro	35	35	
Yraba	Francisco Franco	40	35	
Chalala	(García) Calvete	300 ²⁷	120	
Guevesa	(García) Calvete	60 ²⁷	40	
Ture y Cachica	Viuda de Luis Hernández . . .	80	80	
Toca	Diego Moreno	30	30	
Poasaque y Neumesa	Juan de Arbieto	120	100	
Lenguaruco	Viuda de Sarmiento	50	50	
Monquirá	Melchor Ramírez	100	100	
Escagache	Francisco Sánchez	30	30	
Hubaza y Pare	Administra Juan Fernández Pardo	100	100	
Cunucuba	Salazar	120	100	
Babora	Menor de Pero Gutiérrez . . .	30	30	
Yraba o Neacusa	Francisco de Murcia	26	20	
Corocota	Luis Bravo	200	150	
Áco	Luis Bravo	—	6	
Muraata y Tata o Obacuyo	Francisco Ruiz	—	20	
Tibayta	Hernando Gallego	12	25	
Saque	Alonso Domínguez	132	120	
Mysaque e Cargana	Diego Hertz	50	50	
Agata	Juan de Castro	100	80	
Chipata y Guabata	No dice	250	200	
Guayaca y Taquisa	Juan Pedro Negro	60	50	
Oyba	Juan Quintero	100	80	
Hucheta	Diego de Gaibán	80	60	
Orta	De Su Magestad	60	50	
Chiapopa	Pedro Hernández	20	10	
		2.620	2.116	

²⁵ Sogamoso no aparece en la retasa del año de 1565. Por lo cual es necesario agregar su población al total que aparece en el documento 1 para la Provincia de Tunja. Sogamoso está retasado en 400 pesos de oro fino, por tanto hemos colocado 800 pesos de medio oro. Y este sería el número de tributarios correspondientes a Sogamoso.

²⁶ Los valores de la retasa en pesos para Vélez podría servirnos de datos de población. Aunque el documento 4 nos da datos parciales de población en Vélez según el censo de 1560 los datos no coinciden mucho. Igual cosa sucede si comparamos los datos del documento 2. Si este documento ha sido sacado de los originales y coincide con los datos de Tunja, podrían ser válidos estos datos para la Provincia de Vélez.

²⁷ Estos pueblos están tasados en oro de 7 y medio quilates. Para Chalalá serían entonces 200 pesos de oro de medio oro y para Guevesa serían 40 pesos de medio oro.

PUEBLOS	Encomenderos	Retasados en cada año		
		En pesos de medio oro	En mantas	
Guane ²³.				
Mencha y Chimaná ..	Francisco Franco	(140)	70	50
Chianchón	Bartolomé Hernández de León	(280)	140	140
Guanetá	Francisco de Murcia	(280)	140	120
Butaregua	Juan de Angulo	(180)	90	60
Capamanga	Juan de Angulo	(160)	80	80
Canequete o Macare- gua	Hernando Gallego	(80)	40	30
Chiribita y Cachere y Pitiguire	Juan de Mayorga	(160)	80	80
Choaquete	Menor Pedro Gutiérrez . . .	(140)	70	50
Macaregua	Francisco Moreno	(80)	40	30
Ciscota y Caracota ...	Lorenzo Benítez	(140)	70	60
Cuyamata	Juan Quintero	(160)	80	60
Sancoteo	Gerónimo de Ca	(64)	32	30
Dubigara	Francisco Ruiz	(180)	90	80
Batagata y Coranta .	Bartolomé Gómez	(230)	115	115
Calvera	Bartolomé Hernández Cepe- da	(90)	45	40
Oroco y Burereque ...	Pedro de la Cuesta	(120)	60	50
Mahabita	Diego López Castiblanco ...	(80)	40	40
Bocore y Cutiseo . . .	Juan Fernández Pardo . . .	(140)	70	70
Bocoro	Menor de Vega	(90)	45	45
Canta	Francisco Moreno	(60)	30	30
Xerira	Alonso Domínguez	(160)	80	80
		(2.874)		1.340
	Totales suman Vélez y Guane	(5.494)		3.456

²³ La Provincia de Guane está tasada en pesos de oro fino. Por eso entro paréntesis hemos colocado el valor equivalente en pesos oro de medio oro.

DOCUMENTO 4

VISITA REALIZADA POR TOMAS LOPEZ
A LA PROVINCIA DE VELEZ — Año de 1560⁽¹⁾

PUEBLOS	Encomenderos	Tributarios		Total
		Casados	Solteros	
Corocotá	Luis Bravo de Loayza	38	29	67
Caspamanga	Juan de Angulo	50	54	104
Chocoa	Juan de Angulo	No está tasado		
Pavachoque	Juan de Angulo	15	10	25
Xerira	Alonso Domínguez Beltrán	36	14	50
Saque	Alonso Domínguez Beltrán	75	11	86
Machavita (Mahavita)	Diego López de Castiblanco	25 o 26	20	46
Macaregua	Juana de Porras	No está tasado		
Toca	Juana de Porras	No está tasado ²		
Ciribití	Juan de Mayorga	40	10	50
Moncora	Juan de Mayorga	60	20	80
Orta	Juan de Mayorga	16	—	16
Mahavita	Bartolomé Hernández Cepeda	48	35	83
Sube	Lorenzo Benítez	55	15	70
Ciscota	Lorenzo Benítez	34	21	55
Caracota	Lorenzo Benítez	45	14	59
Cuyamita	Juan Quintero	41	14	55
Oyba	Juan Quintero	39	9	47
Yroba	Pedro Hernández	10	2	12
Lubegara	Francisco Ruiz	80	10	90
Yatiba	Francisco Ruiz	12	5	17
Cimana	Francisco Franco	51	11	62

¹ A. N. C. Visitas Santander, t. 2 ff. 433-519 y ff. 745r a 761r; t. 3, ff. 481r ss.

² Dice que tiene más de 15 indios.

PUEBLOS	Encomenderos	Tributarios		Total
		Casados	Solteros	
Yroba	Francisco Franco	18	8	26
Guevesa	García Calvete	14	14	28
Chalala	García Calvete	68	31	99
Siguanchón	Bartolomé Hernández de León	No hay datos		
Puasaque	Bartolomé Hernández	21	17	38
Curgune	Diego Ortiz	9	2 ^a	11
Nemusaque	Diego Ortiz	30	20	50
Zancote	Gerónimo de Ca	25	10	35
Cite	Juan de la Torre	24	10	34
Guanentá	Francisco de Murcia	60	20	80
Yraba	Francisco de Murcia	6	5	11
Coratá	Bartolomé González	66	68	134
Pavachoque	Bartolomé González	18	10	28
Cemisa	Baltasar Galeano	16	7	23
Chipata	Pedro Galeano	120	40	160
Guabata	Pedro Galeano	80	40	120
	Suman	1,345	606	1,951

^a Dice el informante que hay además 13 muchachos. Serían entonces 24 tributarios.

DOCUMENTO 5

VISITA REALIZADA A LA PROVINCIA DE PAMPLONA
POR TOMAS LOPEZ — Año de 1560⁽¹⁾

PUEBLOS	Encomenderos	Tributarios		Total
		Casados	Solteros	
Bataxira	Nicolás de Palencia	113	39	151
Buchaca o Bichaca ..	Pedro Quintero	20	5	25
Cacheri	Francisco Sánchez	27	14	41
Cipaga	Alonso de Parada	42	25	67
Ciscomali	Juan Andrés Varela	18	9	27
Cule ²	Juan Ramírez	72	25	97
Cunuba	Pedro Quintero	17	5	22
Cupaga	Nicolás de Palencia	12	—	12
Chinácota	Juan Ramírez	162	33	195
Chiribita	Simón del Basto	23	27	49
Chitaga	Francisco Sánchez	24	13	37
Ima	Joán Pérez	27	7	34
Inagavita	Joán Pérez	16	6	22
Labarigua	Diego Sánchez Caballero . . .	28	13	41
Labateca	Andrés de Acevedo	174	73	247
Lulaga	Sebastián García	43	24	67
Negreto	Andrés Clavillo	51	33	84
Ocarigua	Francisco Hernández	21	11	32
Ocharima	Alonso Carrillo	51	29	80
Operoma	Alonso Carrillo	24	24	48
Sentimali	Francisco Hernández	42	14	56
Sicha	Francisco de Palazuelos	44	24	68
Tegualabechare o Te- gualachari	Juan Andrés Varela	20	10	30
Tescua	Juan de Torres	—	—	80
Tutaipa	Alonso de Esperanza	17	20	37
Valegra (o Labarato- ca) ³	(Miguel de Hoyos)	22	27	49
Totales		1.109	510	1.698

¹ A. N. C. Visitas Santander, t. 9, f. 931r; Miscelánea, t. 15, ff. 916r a 921v; t. 58, f. 669r; t. 85, ff. 955r-956r; t. 94, f. 845r; t. 77, ff. 326r a 908r; t. 57, ff. 913r a 920r; Caciques e indios, t. 46, f. 166r; t. 32, ff. 639 a 640v.

² A. N. C. Miscelánea, t. 15, f. 917v, dice Cule "y por otro nombre Chichára y Chinacota".

³ Este último pueblo no lo hemos encontrado nosotros, lo incluimos por traerlo Colmenares en su Anexo 2, p. 63 de su trabajo citado.

DOCUMENTO 6

VISITA A LA PROVINCIA DE PAMPLONA REALIZADA EN 1559 POR CRISTOBAL BUENO

A. N. C., Visitas Santander, t. 3, ff. 709v a 881v.

Pueblos	H O M B R E S															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Encomenderos																
Huarriba	3	14	—	—	—	19	61	96	(49)	—	3	—	—	—	—	—
Suenucuque	4	12	—	—	—	11	13	31	5	—	3	—	—	—	—	—
Ymara y Chichara	4	16	4	—	—	—	40	66	(14)	—	5	—	—	—	—	—
El Mariscal	1	14	4	—	—	—	38	50	(20)	—	6	—	—	—	—	—
Culaga	(1)	8	2	2	—	—	31	44	(12)	—	1	—	—	—	—	—
Oroqueta	2	7	—	—	—	11	22	28	(18)	—	1	—	—	—	—	—
Nierrela	2	12	—	—	—	11	30	56	(8)	—	4	—	—	—	—	—
Labrima	1	—	—	27	—	—	13	—	—	44	—	—	—	—	—	—
Lacuyque o Bayovita	2	—	—	—	—	6	10	21	(6)	—	—	—	—	—	—	—
Serebíta u Hontibón	2	17	—	—	—	12	69	120	(31)	—	—	—	—	—	—	—
Tamara	3	28	—	—	—	73	80	—	—	155	11	—	—	—	—	—
Borna	4	26	—	—	—	—	197	—	—	119	12	—	—	—	—	—
Los Sylos	(3)	26	—	—	—	17	77	128	55	—	—	—	—	—	—	—
Suratá	1	15	—	—	—	37	46	91	44	—	—	—	—	—	—	—
Yucata o Ucata	1	15	—	—	—	15	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—
Operoma	4	16	—	—	—	60	120	186	(88)	—	—	—	—	—	—	—
Rochelema	8	25	—	—	—	70	87	101	(41)	—	13	—	—	—	—	—
Arcabuzazo	4	16	—	—	—	19	191	180	75	—	—	—	—	—	—	—
Mechica	(1)	16	—	101	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—
Opaga	—	20	—	40	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—
Chingara	(1)	6	—	25	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—
Guaca	(1)	30	—	169	—	—	—	—	—	220	—	—	—	—	—	—
Cacota	1	10	—	11	—	—	70	104	22	—	5	—	—	—	—	—
Arboledas o Cacheteta	1	14	—	10	—	—	65	93	(23)	1	5	—	—	—	—	—
Arboledas (Valle de los de Arriba)	2	3	—	2	—	—	62	64	(17)	10	2	—	—	—	—	—
Tesuca	4	41	—	—	—	28	93	96	30	—	4	—	—	—	—	—
Cucaraquese	(3)	—	—	101	—	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—

(Continúa)

(Continuación)

Pueblos	H O M B R E S															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Tane	5	20	—	—	—	45	(59)	104	28	—	3	—	—	—	—	—
Chiscuta	2	20	—	—	—	27	43	82	32	—	5	—	—	—	—	—
Tachira	4	—	—	221	—	10	10	3	—	485	—	—	—	—	—	—
Sealuna	2	13	—	—	7	15	15	23	5	—	2	—	—	—	—	—
Tachira	1	—	—	65	—	2	2	—	—	55	—	—	—	—	—	—
Curagua	1	3	5	—	—	6	6	—	—	4	2	—	—	—	—	—
Tonpaquela	3	25	—	—	9	39	39	56	(11)	—	8	7d	—	—	—	—
Loma Verde	4	19	—	—	8	34	34	55	15	—	—	—	—	—	—	—
Hulago	2	11	—	—	24	41	41	71	23	82	—	—	—	—	—	—
Mogotocono	(1)	29	—	239a	—	20	20	4	—	262	—	—	—	—	—	—
Norutoque	3	21	25	—	—	65	65	—	—	115	6	—	—	—	—	—
Tona	(1)	8	—	15	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—
Matagira	2	14	—	11b	—	25	25	43	(16)	—	—	—	—	—	—	—
Camara	(1)	40	—	—	47	120	120	158	85	—	—	—	—	—	—	—
Solaquilla	4	41	—	—	29	105	105	153	(47)	—	—	—	—	—	—	—
Tequisa	2	20	—	10c	—	52	52	70	(19)	—	4	—	—	—	—	—
Chitaguasa	6	—	115	—	—	41	41	—	—	135	—	—	—	—	—	—
Cucuta	(1)	—	44	—	—	9	9	—	—	41	—	—	—	—	—	—
Suratacoche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cunuba	1	2	—	—	—	25	25	28	7	—	—	—	—	—	—	—
Bichaga y Caraba	2	20	—	—	20	69	69	107	47	—	—	—	—	—	—	—
Reuta y Tabarata	2	6	5	—	—	43	43	46	15	—	4	—	—	—	—	—
Isaligua y Chochua	2	20	—	—	25	22	22	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Labaxinari	2	—	—	—	—	118	118	—	—	127	—	—	—	—	—	—
Tapagua	2	14	—	24	—	24	24	24	24	—	—	—	—	—	—	—
Yma	2	24	—	55	—	17	17	—	—	190	—	—	—	—	—	—
Leuta	1	13	—	—	7	44	44	36	14	—	—	—	—	—	—	—
Moluga	1	12	—	—	—	21	30	42	10	—	—	—	—	—	—	—
Matanzas	(1)	5	—	11	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—

(Continúa)

(Continuación)

Pueblos	NINOS Y NINAS										T O T A L E S					
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27					
Tané	51	87	—	—	—	129	159	88	28	—	404					
Chiscuta	21	10	—	—	—	92	124	31	32	—	279					
Tachira	—	—	—	165	166	235	488	—	—	331	1,054					
Sicaluna	13	10	—	—	—	37	39	28	6	—	109					
Tachira	—	—	—	56	55	68	55	—	2	111	284					
Cragua	—	—	—	4	—	15	14	—	—	4	33					
Tonpaqueia	25	16	19	—	—	76	71	60	11	—	218					
Loma Verde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Martin Jiménez Romero	38	21	13	—	—	65	63	72	15	—	215					
Sebastián Gareía	39	8	—	—	—	78	108	47	23	—	251					
Mogotoco	—	—	—	128	87	289	266	—	—	215	760					
Norutoque	36	13	—	—	—	114	141	49	—	—	394					
Tona	—	—	—	14	7	24	13	—	—	21	64					
Matagira	21	13	—	—	—	52	51	—	16	39	158					
Camara	88	61	—	—	—	268	265	149	85	—	707					
Solasquilla	109	72	—	—	—	179	184	131	47	—	591					
Tequisa	17	16	—	—	—	84	85	33	19	—	221					
Chitaguasa	—	—	—	—	112	162	135	—	—	112	409					
Cuenta	—	—	—	—	23	54	41	—	—	28	123					
Suratacoche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80					
Cunuba	7	6	—	—	—	28	42	13	7	—	90					
Bichaga y Caraba	33	47	—	—	—	111	121	80	47	—	359					
Reuta y Tabarata	6	11	—	—	—	56	50	17	16	—	138					
Iscalligua y Chochua	—	—	—	25	23	69	88	—	—	48	205					
Labaximari	—	—	—	88	105	120	127	—	—	198	440					
Tapagua	—	—	8	—	—	64	72	8	24	—	168					
Yma	—	—	—	44	50	98	130	—	—	94	322					
Leuta	30	26	—	—	—	65	82	56	14	—	217					
Moluga	25	20	—	—	—	64	76	45	10	—	194					
Matanzas	—	—	—	7	4	17	19	—	—	11	47					

(Continúa)

(Continuación)

Pueblos	H O M B R E S										M U J E R E S					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Tegualaguacheri	2	30	2	—	—	—	52	81	38	—	—	—	—	—	—	—
Siscomali	2	8	3	—	—	—	27	45	7	—	—	—	—	—	—	—
Sentimall	3	—	—	—	—	34	113	77	(9)	—	—	—	—	—	—	121
La Bixa	2	25	—	9	—	—	84	111	(30)	9	5	—	—	—	—	—
† Labateca	6	29	—	—	—	40	187	155	(70)	—	11	—	—	—	—	34
* Babega	2	—	—	—	—	23	79	106	32	—	—	—	—	18	—	—
† Cacota	2	27	—	—	—	27	28	40	21	—	—	—	—	—	—	36
† Cucuta	2	—	73	—	—	—	23	—	—	75	—	—	—	—	—	—
Seguera o Siquira	(1)	4	3	—	—	—	3	6	3	5	—	—	—	—	—	—
Ycota	2	18	—	12	—	—	52	81	33	6	—	—	—	—	—	—
Tuata	(2)	17	—	—	33	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—
Balsa	2	12	—	5	—	—	49	57	23	5	4	—	—	—	—	—
Yma	3	26	—	79	—	—	—	—	—	106	7	—	—	—	—	—
Yacgavita	1	12	1	—	—	—	32	56	(21)	—	5	—	—	—	—	—
Tangacha	5	28	—	160	—	—	—	—	—	232	13	—	—	—	—	—
Sopota	(1)	—	—	17	—	—	—	12	6	—	—	—	—	—	—	23
Chicauha y Sabari	2	8	9	—	—	—	—	9	—	35	—	—	—	—	—	—
* Tonchala	4	23	—	14	—	—	—	42	49	(14)	—	—	—	—	—	—
Quacara	(1)	8	—	85	—	—	—	—	—	77	6	—	—	—	—	—
Balagra y Siribita	1	22	—	—	—	108	21	19	6	107	—	—	—	—	—	—
Arcahuaco o Tarquema	(2)	—	—	96	—	—	2	—	—	66	—	—	—	—	—	—
Tachira	1	—	—	18	—	—	17	—	—	49	—	—	—	—	—	—
Pana y Tutegua	2	20	—	—	—	—	6	16	28	10	—	—	—	—	—	21
Chicacoa o Chirocoa	3	42	—	—	—	—	85	69	125	61	—	—	—	—	—	80
Conagua	3	14	—	18	—	—	—	20	—	42	5	—	—	—	—	—
* Bata	2	9	—	23	—	—	—	11	—	34	—	—	—	—	—	9
Chribica y Suba	2	11	—	12	—	—	—	43	—	61	5	—	—	—	—	—
Labara	1	1	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
† Sishita	2	4	—	13	—	—	—	44	—	84	—	—	—	—	—	—

(Continúa)

(Continuación)

Pueblos	Encomenderos	N I N O S Y N I Ñ A S										T O T A L E S				
		17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27				
Tegualaguacheri	Juan Andrés (Varela)	45	24	--	--	--	86	81	69	38	--	274				
Siscomail	Juan Andrés (Varela)	14	10	--	--	--	40	45	24	7	--	116				
Sentimail	Rodrigo Alonso	47	71	--	--	--	150	198	118	9	--	475				
La Bixa	Fco. Hernán Castañeda	54	39	33	--	--	120	125	126	30	--	401				
Labateca	Andrés de Azcibedo	75	70	--	--	--	218	200	145	70	--	633				
Babega	Pedro Velasco	18	41	--	--	--	104	124	59	32	--	319				
Cacota	Pedro Velasco	--	--	--	16	21	84	76	--	21	37	218				
Cucuta	Sebastián Lorenzo	--	--	--	85	74	98	75	--	--	159	382				
Seguera o Siquira	Sebastián Lorenzo	--	--	--	--	--	11	11	--	8	--	25				
Ycoita	Sebastián Lorenzo	43	20	--	--	--	79	37	63	33	--	262				
Tuata	Juan Sánchez Gálvez	--	18	28	--	--	52	58	--	--	46	156				
Balsa	Gonzalo Serrano	29	18	--	--	--	68	66	47	23	--	204				
Yma	Gonzalo Serrano	--	--	--	45	53	108	113	--	--	98	319				
Ynogavita	Juan Pérez	10	21	--	--	--	46	61	31	21	--	159				
Tanzacha	Juan Pérez	--	--	--	119	76	193	245	--	--	195	633				
Sopota	Nicolás de Palencia	--	--	--	14	11	30	29	--	--	25	84				
Chicauba y Sabarl	Nicolás de Palencia	--	--	--	16	--	28	35	--	--	16	79				
Tonchala	Miguel de Hoyos	--	--	--	9	13	83	43	--	14	22	168				
Cuacara	Miguel de Hoyos	--	--	--	30	21	94	83	--	--	51	228				
Balagra y Siribita	Simón del Basto	72	42	--	--	--	152	126	114	6	--	398				
Arcabuzaco o Tarquema	Alonso de Esperanza	--	--	--	28	23	100	66	--	--	51	217				
Tachira	Alonso de Esperanza	--	--	--	23	16	36	49	--	--	30	124				
Pana y Tutegua	Alonso de Esperanza	20	17	--	--	--	46	49	37	10	--	142				
Chicacoa o Chireoca	Antonio Carlo de San Remo	79	54	--	--	--	190	205	133	61	--	598				
Conagua	Diego de Torres	40	86	--	35	26	55	47	--	--	61	168				
Bata	Diego de Torres	12	9	--	15	11	45	34	--	--	26	105				
Chiribica y Siba	Diego de Torres	23	24	--	20	11	68	66	--	--	31	165				
Labara	Diego de Torres	--	--	--	6	5	7	9	--	--	11	27				
Sisbita	Diego de Torres	--	--	--	42	32	63	34	--	--	74	221				

(Continúa)

(Continuación)

Pueblos	Encomenderos	H O M B R E S															
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Dochaga...	Diego de Torres	1	8	3	—	—	—	5	10	—	—	—	—	—	9	—	—
Chinacota	Juan Ramírez	3	36	—	—	—	—	46	373	431	(118)	—	—	—	—	136	—
Chichira	Juan Ramírez	2	14	—	—	—	—	34	101	93	(25)	—	—	—	—	—	37
Dixa	Pedro Darevalo	4	23	—	—	—	—	47	32	51	(26)	5	—	—	—	—	—
Quisquina	Juan de Perilla	1	12	—	9	—	—	—	43	40	(7)	—	—	—	—	—	9
Ysalagueta	Juan de Perilla	3	25	—	—	—	—	30	63	91	(18)	15	—	—	—	—	—
Mene	Juan de Perilla	(1)	7	—	16	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—
Lebraca	Juan de Perilla	(1)	12	—	27	—	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—
Lecucumari	Pedro López de Garfias	1	—	—	163	—	—	—	14	—	—	231	—	—	—	—	—
Labraca	Diego de Villarod	4	18	6	—	—	—	—	16	44	12	—	6	4	—	—	—
Cuctana o Labarigua	Diego Sánchez	1	15	—	—	—	—	55	31	37	16	—	—	—	—	—	42
Chitaga	Francisco Sánchez	(2)	11	13	—	—	—	—	33	35	12	—	—	—	22	—	—
Yocumari	Francisco Sánchez	(1)	—	—	80	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—
Chirira	Francisco Sánchez	2	—	—	43	—	—	—	11	—	—	54	—	—	—	—	—
Tompa	Juan Rodríguez Xuárez	1	—	—	28	—	—	—	10	19	1	16	—	—	—	—	—
Batagua	Juan Rodríguez Xuárez	1	18	—	—	—	—	—	14	9	26	5	—	—	—	—	35
Caebagua	Juan Rodríguez Xuárez	(1)	24	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	—	—	—
Chitaguas	A cargo de Fco. de Castro	5	—	—	—	—	—	—	115	107	66	(13)	—	—	—	—	133
Chopo	Juan Maldonado	5	22	—	—	—	—	—	36	97	135	29	7	—	—	—	38
Bochaga	Alonso Durán, el mozo	4	29	15	—	—	—	—	68	135	41	—	—	—	—	—	27
Calaluna	Hija menor de Tomás Hernández	(4)	41	—	236	—	—	—	—	—	—	207	—	—	—	—	—
Lurureta o Luruteta	Antón García	2	7	12	—	—	—	—	25	43	(22)	2	—	—	—	—	—
Tebavrigua	Antón García	2	—	—	10	—	—	—	36	44	17	—	—	—	—	—	—
Chitaguas	Antón García	2	—	—	10	—	—	—	31	33	18	—	—	—	—	—	13
Cacheri	Miguel de Trujillo	1	20	17	—	—	—	—	25	67	23	4	2	—	—	—	—
Bitaque o Caldera	(Miguel de) Trujillo	1	6	—	6	—	—	—	8	27	6	—	—	—	—	—	9
Tona	(Miguel de) Trujillo	1	13	—	—	—	—	—	9	21	28	8	—	—	—	—	16
Panaga y Hurucare	Alonso de Parada	1	30	—	—	—	—	—	9	51	84	28	—	—	—	—	—
TOTALES		242	1,589	200	2,497	104	1,378	4,687	5,293	1,768	4,009	207	9	64	344	456	886

(Continúa)

(Terminación)

Pueblos	NIÑOS Y NIÑAS										T O T A L E S					
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27					
Bochaga	—	—	—	13	2	17	10	—	—	15	51					
Chinacota	178	120	—	—	—	458	567	298	118	—	1,436					
Chichira	49	16e	—	—	—	151	130	65	25	—	371					
Bixa	40	36	—	—	—	106	56	76	26	—	264					
Quisqura	12	9	—	—	—	65	49	21	7	—	142					
Yscalagucta	23	24	—	—	—	121	129	47	18	—	315					
Mene	—	—	—	21	14	24	30	—	—	35	89					
Labraça	—	—	—	19	14	40	48	—	—	33	121					
Lequevenari	—	—	—	98	115	178	281	—	—	213	622					
Labraça	16	8	—	—	—	44	54	24	12	—	134					
Cucutana o Labarigua	30	24	—	—	—	102	79	54	16	—	251					
Chitaga	16	14	—	—	—	59	57	30	13	—	158					
Yocomari	—	—	—	—	—	81	100	—	—	40	221					
Chirra	—	—	—	34	12	56	54	—	—	46	156					
Tonpa	—	—	—	—	—	39	26	—	1	25	91					
Batagua	29	23	—	—	—	42	61	52	5	—	160					
Cachagua	—	—	—	33	31	55	49	—	—	64	168					
Chitaguas	—	—	—	92	74	227	199	—	13	166	605					
Chopo	42	36	—	—	—	160	130	78	29	—	447					
Bochaga	22	30	—	—	—	123	153	52	41	—	374					
Calaluna	—	—	—	184	82	281	207	—	—	266	754					
Lurureta o Luruteta	18	11	—	—	—	45	45	29	22	—	142					
Tebtarigua	13	9	—	—	—	48	44	22	17	—	131					
Chitaguas	7	—	17	—	—	43	46	24	18	—	131					
Cacheri	28	12	—	—	—	94	73	40	23	—	230					
Bitaque o Caldera	4	—	—	—	—	21	36	4	6	—	67					
Tona	15	14	—	—	—	44	44	29	8	—	125					
Panaga y Hurucare	31	19	—	—	—	91	94	50	23	—	263					
TOTALES	2,222	1,666	123	2,122	1,918	10,580	11,223	3,897	1,768f	4,142	31,899					

NOTAS:

1. Caciques, Capitanes y Principales.
 2. Mineros.
 3. Enfermos.
 4. Ausentes en sus pueblos.
 5. Ausentes en otros pueblos.
 6. Viejos, enfermos y ausentes.
 7. Casados presentes.
 8. Casadas presentes.
 9. Mujeres paridas presentes.
 10. Ausentes en sus pueblos.
 11. Con los mineros.
 12. Viejas.
 13. Enfermas.
 14. Viejas y enfermas.
 15. Viejas, enfermas y ausentes.
 16. Con mineros, viejos y enfermos.
 17. Niños de 2 a 15 años.
 18. Niñas de 2 a 15 años.
 19. Niños y niñas de 2 a 15 años.
 20. Niños chicos y grandes.
 21. Niñas chicas y grandes.
 22. Total hombres.
 23. Total mujeres.
 24. Total niños y niñas de 2 a 15 años.
 25. Total niños y niñas de 0 a 2 años.
 26. Niños y niñas chicos y grandes.
 27. GRAN TOTAL.
- a Parece como si hubiera un error de transcripción. La suma total dada es de 659. Pero se dan 288 hombres y 471 mujeres y niños.
- b De estos 11 dice que 4 están con su amo en Tunja.
- c De los 10 hay 7 en servicio en Pamplona y tres ausentes.
- d Dice que de éstas unas están en las minas y otras en servicio de su amo en Pamplona.
- e Dice que 9 de ellas están enfermas.
- f Esta columna 9 es igual a la columna 25. No se suma con las mujeres esta columna porque se trata de las mujeres que están con sus hijos en brazos y se han hecho presentes. Ellas están involucradas en la columna 8. Los niños unas veces se registran, otras no, y por tanto cuando no se registraron los hemos encerrado en paréntesis.

**PORCENTAJES CORRESPONDIENTES A CADA UNO DE LOS GRUPOS
CENSADOS EN 1559 EN LA PROVINCIA DE PAMPLONA**

	Número	Porcentaje
1. Caciques, Capitanes y Principales	242	0.80
2. Indios mineros	1.589	5.00
3. Indios enfermos	200	0.65
4. Indios ausentes en sus pueblos	2.497	7.80
5. Indios ausentes en otros pueblos	104	0.35
6. Indios viejos, enfermos y ausentes	1.378	4.40
7. Indios casados presentes	4.687	14.70
8. Indias casadas presentes	5.298	16.70
9. De las presentes hay indias paridas con sus hijos en brazos (niños de 0 a 2)	1.768	5.60
10. Indias ausentes en sus pueblos	4.009	12.60
11. Indias en las minas	207	0.70
12. Indias viejas	9	0.03
13. Indias enfermas	64	0.20
14. Indias viejas y enfermas	344	1.10
15. Indias viejas, enfermas y ausentes	456	1.40
16. Indias viejas, enfermas y con los mineros en minas	836	2.60
17. Niños de 2 a 15 años	2.222	7.00
18. Niñas de 2 a 15 años	1.666	5.20
19. Niños y Niñas de 2 a 15 años	128	0.40
20. Niños chicos y grandes	2.122	6.70
21. Niñas chicas y grandes	1.918	6.00
Total	31.744	100.00

Nota: Los porcentajes los hemos tomado sobre el total de 31.909.